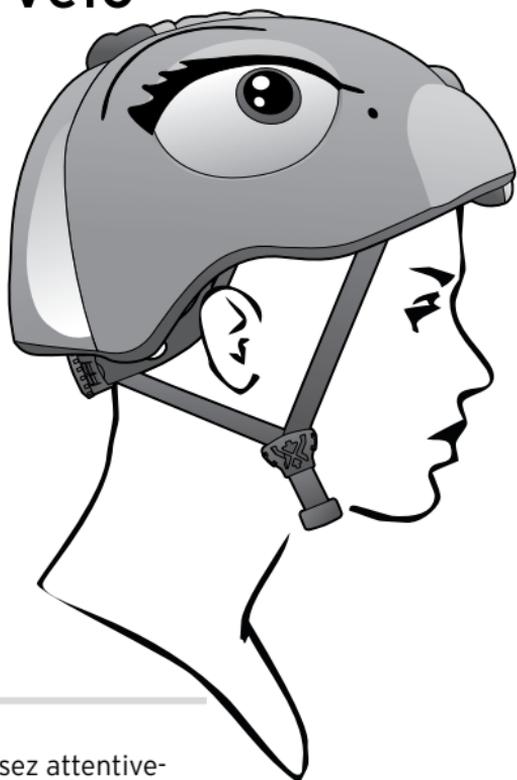


The Tchibo logo, featuring a stylized 'P' symbol above the brand name 'Tchibo' in a cursive font, all contained within a black square.

# Casque de vélo



Avant usage, lisez attentivement cette information utilisateur et conservez-la pour une utilisation ultérieure.

**fr** Information utilisateur

## Chère cliente, cher client!

Nul n'aime penser à un éventuel accident et à ses conséquences. Veillez donc à ce que votre enfant porte toujours un casque lorsqu'il pratique le vélo, le skate-board ou le roller afin d'absorber une partie de l'énergie du choc en cas de chute éventuelle.

Ce casque réglable s'ajuste facilement à la taille de la tête de votre enfant.

Lisez soigneusement les instructions suivantes pour que le casque offre à votre enfant une protection optimale.

## L'équipe Tchibo

---

### Consignes de sécurité

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

### Domaine d'utilisation

- Ce casque a été conçu pour offrir à son porteur une protection maximum de la tête en cas d'accident en vélo, en skate-board ou en roller.

Toutefois, un casque ne peut pas exclure entièrement le risque de blessure. Selon le type d'impact, même des accidents survenus à très faible vitesse peuvent entraîner des blessures graves à la tête, voire mortelles.

Ce casque atténue l'énergie du choc en cas de chute, permettant ainsi de réduire l'incidence des blessures.

Il ne protège pas contre les blessures au niveau des vertèbres cervicales ou de la colonne vertébrale, ou contre d'autres dommages corporels pouvant résulter d'un accident.

- Ce casque doit être utilisé exclusivement pour la pratique du vélo, du skate-board ou du roller.

Il ne doit pas être utilisé pour pratiquer d'autres types de sports et ne convient pas à l'utilisation de véhicules motorisés.

### **DANGER: risques pour les enfants**

- **Les enfants ne doivent pas porter ce casque pour grimper ou pratiquer d'autres activités induisant un risque d'étranglement ou de pendaison au cas où ils resteraient accrochés par leur casque.**

- Tenez les emballages hors de portée des enfants.

Il y a notamment risque d'étouffement!

### **DANGER: risque de blessure**

- Le casque ne protège efficacement que s'il est correctement ajusté.

Essayez-le avec votre enfant pour vérifier qu'il est à la bonne taille et qu'il tient fermement et solidement sur sa tête.

- Ne laissez votre enfant circuler avec son casque que si les sangles sont correctement ajustées et la boucle de fermeture des sangles bien fermée. Ce n'est qu'à cette condition que le casque offre une protection sûre en cas de chute. Pour que le casque soit correctement en place, les sangles ne doivent pas recouvrir les oreilles, la boucle de fermeture des sangles ne doit pas reposer sur le menton ou la mâchoire, et les

sangles et la boucle doivent être serrées et ajustées de façon confortable.

- Tous les réglages ainsi que la mise en place correcte du casque doivent être systématiquement vérifiés par un adulte avant chaque utilisation.
- Le casque ne doit pas pouvoir s'incliner, ni se pencher vers la nuque ou vers le front. Si tel est le cas, il n'offrira plus la protection requise.
- Aucun foulard ni autre accessoire similaire ne doit être porté sous le casque, et les cheveux ne doivent pas être attachés trop haut.
- Le casque étant doté d'ouïes d'aération, des objets pointus sont susceptibles de s'y engouffrer.
- Vérifiez avant chaque utilisation que le casque n'est ni usé, ni endommagé. Même si aucune trace de détérioration n'est visible, le casque doit être **impérativement** remplacé après tout choc ou coup dur (par ex. une chute d'1,5 m de haut), ou s'il présente des rayures profondes. Un casque endommagé ne protège plus efficacement la tête contre le risque de blessure. Même après plusieurs années d'utilisation sans dommages, votre casque doit être impérativement remplacé, au plus tard au bout de 5 ans. Cela s'applique également si le casque n'est plus parfaitement à la bonne taille. Tout casque endommagé ou trop ancien doit être détruit; ne le donnez pas à un tiers.

- L'effet protecteur du casque peut être altéré par l'action de peintures, de vernis, d'autocollants, de produits de nettoyage, de produits chimiques ou encore de solvants.

N'appliquez jamais de la peinture, du vernis ou des autocollants sur le casque.

Nettoyez le casque uniquement avec un liquide vaisselle doux et de l'eau tiède. N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs pour le nettoyer. Le rembourrage est amovible et lavable.

- Le casque peut être endommagé en cas d'exposition à une température supérieure à +50 °C. Une telle température peut être notamment atteinte à l'intérieur d'une voiture durant une journée ensoleillée. Un casque qui aurait été exposé à ce type de dommage ne doit plus être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants s'asseoir sur le casque: cela pourrait l'endommager et le rendre inutilisable.
- Utilisez le casque exclusivement avec ses pièces d'origine. Aucune partie du casque ne doit être changée, retirée ou mise en place d'une manière autre que celle recommandée par le fabricant. De même, aucun ajout ne doit être effectué s'il n'est pas recommandé par le fabricant. Utilisez toujours le casque avec la totalité de son rembourrage intérieur et son bandeau. Le cas échéant, remplacez immédiatement tous les points de fixation auto-agrippants qui maintiennent ces parties et qui se seraient détachés.

## Adapter le casque à la taille de la tête



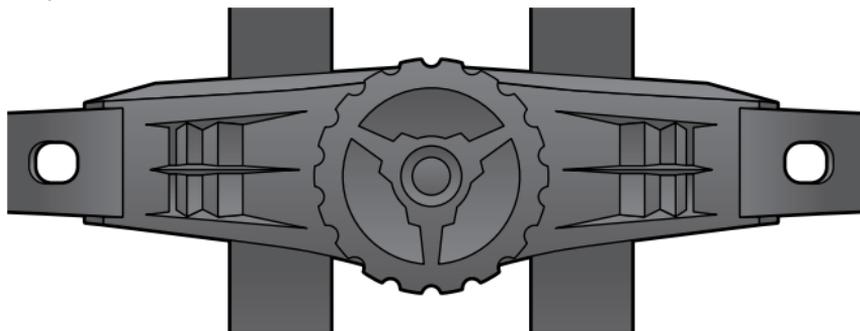
**DANGER** - risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte

- Le casque ne protège efficacement que s'il est correctement ajusté. Essayez-le avec votre enfant pour vérifier qu'il est à la bonne taille et qu'il tient fermement et solidement sur sa tête.
- Ajustez le bandeau exclusivement à l'aide de la molette de réglage, et non en agissant directement sur le bandeau lui-même.

Pour garantir une protection maximum, il faut que le casque soit à la bonne taille et tienne correctement en place. Si la taille ne convient pas, choisissez un autre casque.

Ce casque a une taille XS/S = 49 - 55 cm de tour de tête.

Le casque est doté d'un bandeau réglable à l'intérieur de la coque.



Une molette de réglage est installée au niveau de la nuque pour le réglage du bandeau.

- ▷ Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous resserez ainsi le bandeau.
- ▷ Tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Vous élargirez ainsi le bandeau.

## **Voici comment régler correctement la taille du casque:**

1. Desserrez suffisamment la molette de réglage pour que le casque repose sur la tête de façon lâche.
2. Réglez maintenant les sangles tel que décrit au chapitre intitulé «La bonne position».
3. Ajustez le casque à la taille de la tête en resserrant ou en élargissant le bandeau.

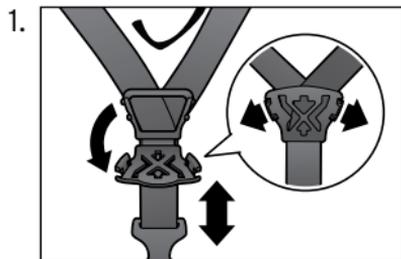
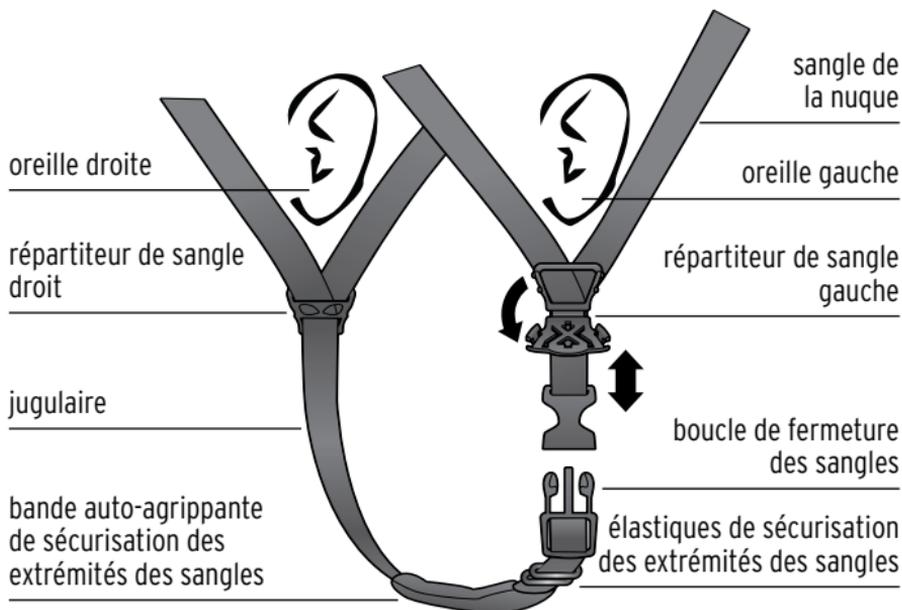
---

## **La bonne position**

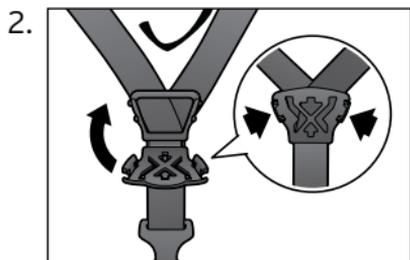


**DANGER** - risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte

- Le casque ne doit pas pouvoir s'incliner, ni se pencher vers la nuque ou vers le front. Si tel est le cas, il n'offrira plus la protection requise.
- Ne laissez votre enfant circuler avec son casque que si les sangles sont correctement ajustées et la boucle de fermeture des sangles bien fermée. Ce n'est qu'à cette condition que le casque offre une protection sûre en cas de chute.  
Pour que le casque soit correctement en place, les sangles ne doivent pas recouvrir les oreilles, la boucle de fermeture des sangles ne doit pas reposer sur le menton ou la mâchoire, et les sangles et la boucle doivent être serrées et ajustées de façon confortable.
- Tous les réglages ainsi que la mise en place correcte du casque doivent être systématiquement vérifiés par un adulte avant chaque utilisation.



Avec la boucle de fermeture des sangles ouverte, relevez les ergots d'encliquetage du répartiteur de sangle gauche, ouvrez le répartiteur de sangle gauche et faites-le glisser de sorte qu'il se trouve à environ 1 cm au-dessous de votre oreille gauche.



Refermez ensuite le répartiteur de sangle. Veillez à ce que les ergots d'encliquetage se remettent bien en place et s'encliquettent. Procédez de la même manière pour ajuster le répartiteur de sangle droit.

3. Faites glisser la jugulaire sous le menton et refermez la boucle de fermeture des sangles. Elle doit s'encliqueter de façon perceptible et audible. La boucle ne doit pas se trouver au niveau du menton ou de la mâchoire.
4. Desserrez la bande auto-agrippante sur la jugulaire et tirez fermement sur les extrémités des sangles, de sorte que les sangles soient fermement et confortablement en place.
5. Sécurisez les extrémités des sangles avec les élastiques et la bande auto-agrippante.
6. Vérifiez que le casque est bien en place. Vous ne devez pas pouvoir le pousser trop fortement vers l'avant ou vers l'arrière.



**i** Pour que le casque soit correctement ajusté et réglé, les sangles ne doivent pas recouvrir les oreilles.

▷ Ajustez le casque à la taille de la tête, tel que décrit au chapitre précédent intitulé «Adapter le casque à la taille de la tête».

## Entretien

### **PRUDENCE** - risque de détérioration

- Le casque peut être endommagé en cas d'exposition à une température supérieure à +50 °C. Une telle température peut être notamment atteinte à l'intérieur d'une voiture durant une journée ensoleillée. Un casque qui aurait été exposé à ce type de dommage ne doit plus être utilisé.

- ▷ Conservez votre casque dans un endroit frais et sec.
- ▷ Prenez soin de ne pas endommager le casque lorsque vous le transportez, l'idéal étant de le replacer directement dans son emballage d'origine.
- ▷ Nettoyez le casque avec de l'eau tiède, un savon doux et un chiffon doux. N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs et ne plongez jamais votre casque dans l'eau.

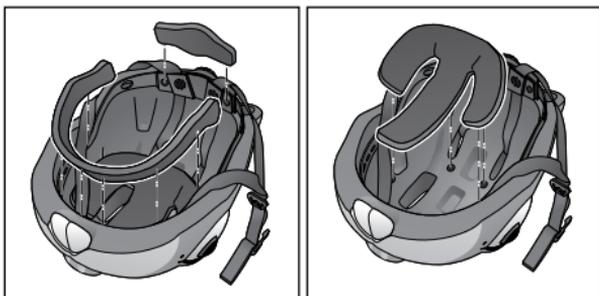
### **Nettoyage du rembourrage**



#### **DANGER** - risque de blessure

- Il ne faut jamais changer ou retirer aucune partie du casque, excepté le rembourrage pour le nettoyer. Utilisez le casque uniquement avec la totalité de son rembourrage et son bandeau à l'intérieur.
- Réglez le bandeau exclusivement à l'aide de sa molette de réglage, et non en agissant directement sur le bandeau lui-même.

1.



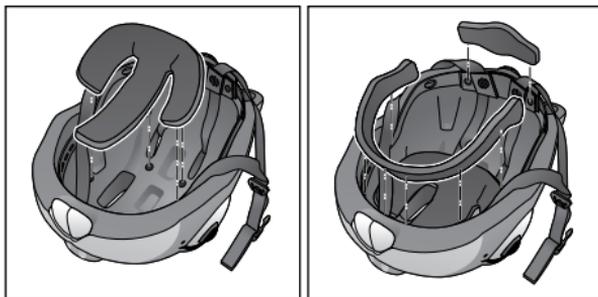
Ouvrez la jugulaire et retirez du casque tout le rembourrage intérieur.



Ce rembourrage est fixé à l'aide de points de fixation auto-agrippants, et il est facilement amovible et repositionnable.

2. Ouvrez la bande auto-agrippante de sécurisation des extrémités des sangles, retirez-la puis refermez-la.
3. Nettoyez le rembourrage avec de l'eau chaude et un nettoyant doux. Laissez-le sécher complètement avant de le remettre en place.

4.



Remplacez soigneusement tout le rembourrage garnissant l'intérieur de la coque.

## Caractéristiques techniques

Modèle:	303 004
Taille:	49 - 55 cm de tour de tête
Poids:	env. 240 g
Température ambiante admissible pendant l'utilisation, le transport et le stockage:	de -10 °C à +50 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.



Ce produit est conforme à la norme européenne 89/686/CEE.

Casque pour vélo, skate-board et roller, conforme à la norme EN 1078:2012+A1 2012

Testé et certifié par:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

D-90431 Nürnberg

Notified body no. 0197

---

## Elimination

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective.

Si vous souhaitez vous séparer de l'article, faites-le dans le respect des consignes d'élimination en vigueur. Les services municipaux vous renseigneront.

---

**Référence: FR 303 004**

---